

Zeitschrift: Die Berner Woche
Band: 32 (1942)
Heft: 9

Rubrik: Chronik der Berner Woche

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Chronik der Berner Woche

BERNERLAND

16. Februar. Der **Regierungsrat** erlässt eine Verordnung über die Verwendung von **giftigen Gasen und von Stoffen**, aus denen sich solche Gase entwickeln zur Schädlingsbekämpfung in Wohn- und Arbeitsräumen. Die Verordnung regelt auch das Prüfungswesen und die gesamte Tätigkeit der Personen auf dem in Frage stehenden Gebiet.
17. In **Grossdietwil** dringt ein **Fuchs in einen Hühnerstall** und tötet 68 Hühner.
- Die Baudirektion teilt mit, dass die Staatsstrasse **Frutigen-Kandersteg** durch Niedergang der **Mitholzlawine** zwischen Blausee und Bühlstutz bis auf weiteres gesperrt ist.
 - Die Dorfbehörde **Meiringen** fordert zum sparsamen Umgang mit **Trinkwasser** auf.
 - In **Meiringen** wird eine **Pferdezucht-Genossenschaft** gegründet.
 - Die Winzerdörfer am **Bielensee** weisen laut Volkszählung eine **rückläufige Bevölkerungsbewegung** auf. Twann ist von 790 auf 732, Ligerz von 478 auf 442 und Tüscherz von 289 auf 248 Personen zurückgegangen.
 - In **Biel** wird ein **städtisches Mietamt** errichtet. Der Bestand an leeren Wohnungen beträgt bloss 0,3 %.
 - Aus dem **Oberland** werden grosse **Staublawinen-Niedergänge** gemeldet, so ob Erlenbach, oberhalb der Reute, und vom Wildenstein. Die Waldschäden sind gross.
 - In **Bönigen** werden vier aneinander gebaute Häuser ein **Raub der Flammen**. Sechs Familien werden vom Brande betroffen.
 - In **Rinderwald** wird fast drei Wochen nach dem Lawinen-niedergang nach grossen Suchaktionen die **zweite Leiche**, ein Familienvater von fünf Kindern, gefunden.
18. In **Ins** wird der älteste Einwohner der Gemeinde, der 90-jährige Johann Köhli-Wälti, gewesener langjähriger Buchhalter in der Strafanstalt Witzwil, zu Grabe getragen.
- Die **älteste Uhrmacherschule** des Kantons Bern, jene von **St. Immer**, feiert ihr 75-jähriges Bestehen.
 - Die 3½ %-Anleihe der **Bernischen Kraftwerke** von 10 Millionen Franken verzeichnet einen vollen Erfolg; die Zeichnungen müssen erheblich reduziert werden.
19. † in **Interlaken** **Pfarrer Gabriel Philippe**, im Alter von 65 Jahren. Der Verstorbene verschied auf dem Wege zu einem Krankenbesuch.
- Das **Hotel Thuner-Hof** in **Thun**, das 1872 mit einem Kostenaufwand von 1½ Millionen Fr. erstellt wurde, wird veräussert.
 - An der **Eidg. Technischen Hochschule** werden aus dem Kanton Bern **diplomiert**: Als Architekten Jörg Affolter von Herzogenbuchsee, Oswald Eichenberger von Bern; Roger Günther von Thörigen; als Bauingenieur: Ulrich Kunz von Thun; als Ingenieur-Chemiker: Karl Jaberg von Radelfingen; als Kulturingenieur: Paul Hunsberger von Bickigen-Schwanden; als Physiker: Jean Rossel von Tramelan (mit Auszeichnung).
 - Der Grosse Gemeinderat von **Langenthal** verwirft durch Stichtentscheid des Präsidenten die **Drucklegung des Steuerregisters**.
 - In **Ins** wird ein **Kirchenchor** ins Leben gerufen.
 - **Brienz** schliesst infolge **Erschöpfung des Kohlenvorrates** auf vierzehn Tage die Schule.
 - **Langenthal** führt die **Milchrationierung** ein.
20. Der **Bielensee** ist zugefroren; die Eisdecke weist eine Dicke von acht Zentimetern auf.
21. **Brienz** führt einen **Spinnkurs für Schafwolle** durch.
- In **Delsberg** fährt der 14-jährige André Schaffner beim **Schlitteln** gegen einen Grenzstein und erleidet einen tödlichen Schädelbruch.
 - In **Soulce** wird das Wohnhaus des Paul Schasster ein **Raub der Flammen**.
22. Die **Arbeitslosigkeit** im **Kanton Bern** auf Ende Januar betrug 2604 gänzliche Arbeitslose gegenüber 2331 im gleichen Monat des Vorjahres; die Zahl der teilweise Arbeitslosen hat sich von 727 auf 513 Personen vermindert. Letztere gehören überwiegend der Uhrenindustrie an.
- In **Thun** wird der traditionelle Pelzfellmarkt als Abschluss der Jagdsaison 1941/42 abgehalten.
 - In **Zäziwil** wird nach altem Brauch die **Zusammenkunft der Kirchgemeindeglieder** abgehalten.
 - Die Casinogesellschaft **Burgdorf** führt aus Anlass des 100. Geburtstages des Dichters eine **J. V. Widmann-Feier** mit einer Gedenkrede von Dr. Charlot Strasser durch.
 - In **Utzenstorf** wird ein 64-jähriger Holzfäller beim Sturz einer Pappel **erschlagen**.
 - Um Bewohner und Vieh des zuhinterst im **Bunsental** gelegenen Heimwesens zu erreichen, gräbt eine **Bergungsmannschaft**, bestehend aus 120 Mann, einen vier Kilometer langen Tunnel durch den Schnee.
23. Auf dem **Bielensee brechen** Vater und Sohn Moser aus Biberist **ein**; während der Sohn sich retten kann, findet der Vater den Tod.
- Infolge der **Lawinnenniedergänge** wird in **Lauterbrunnen** die Staatsstrasse gesperrt!

STADT BERN

17. Februar. Der Gemeinderat der Stadt Bern richtet aus dem **Literaturkredit** des Jahres 1941 folgenden **bernischen Schriftstellern** Ehrengaben von je Fr. 1000.— aus: Werner Jucker, Arnold H. Schwengeler, Hans Rhyn und Hans Zulliger.
18. Der **Fischereiverein** Bern errechnet, dass in den Gewässern der Pachtvereinigung pro Patentinhaber und Saison durchschnittlich 10 kg Forellen und 6,5 kg andere Fische gefangen werden.
20. Im Bürgerhaus wird eine unter dem Patronat der Schweiz. Nationalspende stehende **Wanderausstellung des Freizeitwerkstätten-Dienstes** für Soldaten eröffnet. In der Armee bestehen bereits 207 Freizeitwerkstätten.
21. Für die **städtbernische Winterhilfe** sind an Barbeträgen Fr. 135 666.—, als Erlös aus den Plaketten netto Fr. 15 608.— eingegangen. Dem städtbernischen Komitee standen demnach Fr. 90 444.— zur Verfügung.
22. Die **Berner Sportjournalisten** leiten eine **Hilfsaktion für Griechenland** in die Wege.
- Im Stadttheater wird zum 100. Geburtstag des Dichters **J. V. Widmann** eine **Gedächtnisfeier** durchgeführt. Die Gedenkrede wird von Dr. A. H. Schwengeler gehalten. Den Beginn bildet die „Thuner-Sonate“ von Joh. Brahms, der mit Widmann eng befreundet war. Bruchstücke aus den Werken werden durch Ekkehard Kohlund und Alfred Lohner dargeboten.
 - Im Foyer des Stadttheaters findet eine **Widmann-Gedächtnis-Ausstellung** statt.